

Nenašli jste Západočeský Metropol ve vaší domovní schránce? Aktuální výtisky můžete získat také ve stojanech v prostředcích MHD v Plzni, na poliklinice na Slovanech, ve fakulních nemocnicích na Borech, Lochotíně, v Městanské besedě, foto studiu v nákupní zóně Borské pole, cukrárně Sluníčko ve Smetanových sadech a na zámku Chýše, v podchodu u Nádraží ČD, v Kauflandu - prodejně textilu, nebo v mediálním domě v Sedláčkově ulici

www.tydeniky.cz

ZÁPADOČESKÝ

číslo 17 | ročník II | 20. října 2009

# METROPOL

**BLEŠÍ TRHY**  
se stěhují

od 7. 11. 2009  
každou sobotu a neděli  
na nové adrese:  
**STADION LOKOMOTIVY**  
PLZEŇ - SLOVANY  
(za bazénem)  
INFO: 777 587 444

**VÝKUP PALET**  
GITTER BOXŮ 777 155 563

PLZEŇ  
DOMAŽLICKÁ UL.  
"U ZÁVOR"  
OTEVŘENO:  
PO-PÁ 6.00-22.00  
SO 7.00-13.00



MÝTO  
PRŮM. AREÁL BIGGEST  
D5 EXIT MÝTO  
(SMĚR PRAHA)  
OTEVŘENO:  
PO-NE NONSTOP



## JUDr. Jiří Pospíšil: Chci fakultě pomoci

Zhruba před půl rokem řídil Jiří Pospíšil ministerstvo spravedlnosti. Před několika dny usedl do křesla děkana Právnické fakulty Západočeské univerzity Plzeň. Stalo se tak po skandálu s plagiátorstvím na plzeňské právnické fakultě, kdy své funkce museli opustit její děkan a oba proděkané. Rektor Západočeské univerzity Josef Průša pak Jiřího Pospíšila pověřil řízením fakulty.

■ Řekněte, jak dlouho jste se rozmýšlel, než jste funkci děkana přijal?

Na rozmyšlení jsem měl pouze několik hodin. Nabídka přišla zcela náhodně. Nijak jsem o ni neusiloval. Moje rozhodnutí bylo jednoznačné, neboť jsem z plzeňské právnické fakulty vzešel a ve chvíli, kdy mne významní představitelé fakulty oslovili, že bych mohl být ten pravý, kdo může fakultě pomoci, řekl jsem ano. Považoval jsem to nejen za nabídku, ale

škola sama o sobě si to zaslouží, protože je dobrá. Nicméně je dobře, že to, co se tu dělo, vyplynulo díky médiu na povrch. Podvody a problémy se nemají zatajovat pod koberec.

■ Podle čeho budete vybírat svůj tým?

Na fakultě je hodně práce. Je tu spousta věcí, které byly zanedbány a je třeba jim věnovat mimořádnou pozornost. V mém týmu musí být lidé, kteří jsou ochotni se práci naplno věnovat. Musí být i morálně nezpochybnitelní, a nesmí být spjati s problémy, o kterých média v poslední době informovala. Mám pár vytipovaných lidí. Jde o absolventy plzeňské právnické fakulty, kteří znají toto prostředí a už něco dokázali v akademické obci. Nepůjde pouze o jednogenerační tým.

■ A časově? Kdy myslíte, že tým bude kompletní a začne pracovat?

Pro mě je důležité rozhodnutí akademického senátu, jak dlouhý a silný mandát mi dá. Moje představa je rok, který si myslím dostatečně postačí pro zavedení základních reforem a pro vylepšení obrazu fakulty na veřejnosti. Pak ať senát rozhodne jak dále.

■ Kdyby nebylo této výjimečné situace, myslíte si, že byste se přihlásil do konkursu na místo děkana právnické fakulty?

Třeba jednou ano, ale jsem schopen užít se i v jiných oblastech. Nebyla to pro mne otázka, kterou bych se zatím zabýval. O tom, že jsem do toho šel, rozhodl můj zájem o tuto školu, které chci pomoci.

■ Změní se nějak forma přijímacího řízení na školu, která byla v médiích několikrát zpochybněna?

Musí se změnit, aby nebylo pochyb o tom, že se k nám dostávají ti nejlepší. Nejvhodnější se jeví zvolit SCIO testy především z důvodu, že testování provádí někdo jiný než právnická fakulta. Fakulta by pak podle úspěšnosti v testech sestavila pořadí jednotlivých zájemců. Bylo by to čisté, jasné, nezpochybnitelné.

■ Jak vy jste se dostal ke studiu práv?

Není to rodinná tradice. Ale od gymnázia jsem věděl, že bych chtěl jít na práva. Na gymnáziu jsme se bavili se spolužáky o právním státě, fungování společnosti, o politice. Takže to přirozeně vykrystalizovalo. Nikdy jsem neuvažoval o jiné vysoké škole.

■ Bylo vaším snem být Perry Massonem a vyhrát každý soudní případ?

Jsem extrovert, rád přednáším žákům a k právníčím patří i advokacie, kdy někoho obhajujete v soudní síni. Určitě má toto povolání svoji exhibicionistickou stránku, v tom dobrém slova smyslu. I to je na právu krásné. Nejen argumenty, ale i forma, kterou je podáváte.

■ V osmnácti letech jste si začal s politikou. Co vás k tomu vedlo?

To se zase vrátím ke gymnáziu, kde jsme vášnivě diskutovali. Mezi mými bývalými spolužáky je dnes spousta lidí, kteří se uplatnili v reálné politice. Třeba bývalý radní Plzeňského kraje Mgr. Martin Baxa nebo starosta plzeňské městské části Doubravka JUDr. Hynek Brom a další. Takže ten první impuls vzešel z diskuse na gymnáziu.

■ Jaký jste byl student práv?

Na gymnáziu i na právnické fakultě jsem platil za šprta. Nikdo mne nenutil, ale mne studia vždycky bavila, což dokazuje, že jsem práva absolvoval s červeným diplomem. Nyní jsem za to rád, protože nikdo nemůže mé studium zpochybňovat.

■ Počítáte s tím, že se jednou budete věnovat právníčím na plný úvazek?

Svoji kariéru v politice беру za životní epizodu. Především se považuju za učitele a rád bych vyučoval na právnické fakultě i mimo jiné, z tohoto důvodu chci fakultě pomoci.

■ Povzte, máte čas sednout si ke knize, nebo jít do kina?

Koníčků mám hodně, ale nemám na ně vůbec čas. Přiznám se, že jsem gurmán a miluji italskou kuchyni. Rád si zajdu na dobré jídlo a nemusí být drahé. Dobře udelané špagety jsou nad všechny delikatesy. Rád i vařím a také jezdím do Itálie, kde mám hodně přátel mezi vinaři. Pokud mi vyjde více času, tak si sednu do auta a jen tak ježu krásnou krajinou. To je pro mě obrovská relaxace.

za čest, že jsem byl osloven.

■ Právnická fakulta je momentálně na pomyslné černé listině. Každý den vypluje na povrch nějaká aféra. Myslíte si, že vaše jméno a následná práce ve funkci děkana by mohla být určitou zárukou k tomu, že plzeňská práva budou opět prestižní školou srovnatelnou s ostatními právnickými fakultami v ČR?

Já bych si to přál a doufám, že se to podaří. Byl jsem osloven možná i proto, že kolegové vnímali moji práci na ministerstvu spravedlnosti jako práci, která vedla ke zklidnění poměrů v resortu a k reformám české justice. Budu se snažit fakultu reformovat a odstraňovat problémy, které vedly k tomu, že ztratila dobrou pověst.

### JUDr. Jiří Pospíšil

Narodil se 24. 11. 1975 v Chomutově, kde pobýval rok. Pak se rodina přestěhovala do maminy rodné Plzně. Je poslancem PČR, exministrem spravedlnosti (ODS). V období 1994 – 1998 byl členem ODA. V roce 1998

vstoupil do ODS. Po absolvování Právnické fakulty ZČU v Plzni pracoval jako odborný asistent na katedře správního práva Západočeské univerzity. Byl členem zastupitelstva Plzeňského kraje.

Text: Olga Čermáková  
Foto: archiv

**INDIANA** PRODEJ KUCH. ROH. LAVIC, KUCHYŇSKÉ STUDIO ŽIDLÍ A STOLŮ  
kuchyňské linky na míru  
maloobchod-velkoobchod

**ABSOLUTNĚ NEJLEPŠÍ BEZKONKURENČNÍ CENY V ZPČ. KRAJI**

**POZOR: DŮLEŽITÉ PRO KVALITU CELÉ LINKY**  
Vyrábíme z lamina (korpusy, skříňky), i atypické o síle 18 mm - změňte si sílu lamina - jen 18 mm je **KVALITA**

- nejlevnější vysoké lesky dvířek
- VELKÝ VÝBĚR!
- GRAFICKÉ NÁVRHY ZDARMA
- vyměření laserem v domácnosti zákazníka
- montáže + demontáže starých linek
- doprava linky do domácnosti

**AKCE**  
linka 180 cm + digestořová skříňka včetně prac. desky  
**5500 Kč**

**PŘIJĚTE S JAKOUKOLIV KALKULACÍ JAKÉHOKOLIV PRODEJCE - VŽDY BUDEME O HODNĚ LEVNĚJŠÍ**

Plzeň, Plachého 16, tel./fax: 377 235 640, GSM: 732 270 300  
e-mail: indiana-kuchyne@seznam.cz • www.indiana-kuchyne.com • otevřeno: Po-Pá 9.30-12.30, 13.00-18.00

rozhovor

Veletrh cestovního ruchu  
Plzeňského kraje

Dům kultury INWEST-K v Plzni  
22. 10. - 24. 10. 2009

inzerce



## Nová onkologie bude za rok

události v regionu

Plzeň | Kapacita 90 lůžek, špičkové přístrojové vybavení a rychlejší péče pro více pacientů s onkologickými onemocněními, to jsou hlavní výhody moderního pavilonu, který od loňského prosince vyrůstá v areálu Fakultní nemocnice Plzeň. Dokončena byla hrubá stavba a celý objekt za rok. Celkové náklady, včetně vybavení zdravotnickou technikou, přesáhnou jednu miliardu korun.

Fakultní nemocnice Plzeň má v současné době jako jediné pracoviště v Plzeňském a Karlovarském kraji statut Komplexního onkologického centra uznaného Českou onkologickou společností a Ministerstvem zdravotnictví ČR. „Stavba nového pavilonu pro onkologii je nesmírně potřebná. Každoročně zaregistrujeme více než dva tisíce nových pa-

ciéntů s nádorovým onemocněním. Také proto zvýšíme kapacitu pracoviště o jednu třetinu z nyníšších 65 na 90 lůžek. Nemocné rovněž čeká mimořádně příjemné a komfortní prostředí, což je pro jejich psychickou pohodu velmi důležité,“ uvedla ředitelka FN Jaroslava Kunová. Vystavba nové onkologie stála již 248 milionů korun. Stavební část si vyžá-



dá celkem 665 milionů korun, vybavení přístroji bude stát 360 milionů korun. Objekt bude mít tři podzemní a pět nadzemních podlaží. Architektonicky zajímavým prvkem podzemní části je střecha s pěti nezastřešenými atrií od druhého podzemního podlaží do úrovně přízemí, kterými bude do suterénu pronikat přirozené denní světlo. (met)

## Veletrh Finpex přilákal 40 vystavovatelů

Plzeň | Letošní veletrh FINPEX nabídl i tentokrát možnost získání maximálního uceleného přehledu investičních příležitostí, především v průmyslových zónách Plzeňského kraje. Cílem bylo i v době krize prezentovat investiční příležitosti, nabídnout připravené rozvojové zóny a představit projekty. Pozvání na veletrh realitních, stavebních a investičních příležitostí přijalo čtyřicet vystavovatelů.

Jak se ukázalo, stavební firmy očekávají do konce roku propad zakázek až o osm procent. Podle generálního ředitele Svazu podnikatelů ve stavebnictví Miloslava Maška, však situace není zatím kritická, protože jsou dokončovány projekty z minulých let. „V příštím roce nejvíce přibývá pozemní výstavba. Další propad čeká i výstavbu bytů,“ uvedl Mašek. Dobrou zprávou je, že region i Plzeň

mají pro investory připraveno dostatek rozvojových zón. V Plzni je jedním z nejbližších projektů parkovací dům Rychtářka. Jedná se o vícepodlažní nadzemní objekt za 250 milionů korun s přibližně 500 místy, město vypíše soutěž na zástavbu sadů Pětatickátník, kde má vyrůst multifunkční objekt s dalšími 300 parkovacími místy a do roka přijdou na řadu bývalá kasárna Světovar. Radnice při-



pravuje i II. etapu výstavby Vědeckotechnologického parku na Borských polích. Investice do sedmi kancelářských objektů se zkušebními a měřicími prostory bude přibližně 300 milionů. Pro investory začne být projekt VTP aktuální během osmi měsíců. Investiční příležitost nabízejí i Klatovy a pozadu nejsou ani například Holýšov nebo Bor na Tachovsku, kde připravují zóny pro výstavbu rodinných domků. V Holýšově chystají i vybudování dvou sociálních bytových domů. (met)

**SKŘÍNĚ NA MÍRU**  
VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ, ŠATNÍKY . . . . .

**KOMANDOR**

...více místa pro život

PO-PÁ 8.00 - 17.00 hod  
konzultace 603 426 319

Malická 11 - Plzeň - Roudná  
Tel.: 373 315 501 www.komandor.cz

Město Holýšov připravuje na východním okraji města výstavbu obytné zóny „Na Terasách“, kde vznikne nová rezidenční čtvrť o velikosti cca 8,5 ha s celkovým počtem 99 stavebních parcel. Město chce vybudovat širokou škálu moderních nízkopodlažních, cenově dostupných typů objektů. Výstavba bude členěna do tří etap. První etapa zahrnuje 2 bytové domy, 17 řadových domů, 16 dvoudomů a 5 izolovaných rodinných domů včetně související výstavby inženýrských sítí. Celá prezentace této výstavby „Na Terasách“ je od 1. října 2009 na webových stránkách města www.mestoholysov.cz nebo na www.naterasach.cz.



architektonický  
atelier  
mastný

**ARCHITEKTONICKÁ A PROJEKTOVÁ KANCELÁŘ**  
Náměstí T. G. Masaryka 9, Plzeň  
Tel.: 377 223 992, 603 802 892  
www.mastny.cz

**Raiffeisen STAVEBNÍ SPOŘITELNA**

Ať už se jedná o bytové družstvo, společenství vlastníků jednotek nebo stavební developerskou společnost či obec,

● Raiffeisen stavební spořitelna je ten pravý partner pro Vaše plány a investice.

● S Raiffeisen stavební spořitelnou snadno zajistíte nejen financování projektu, ale také získáte kvalitní poradenství a flexibilní řešení ušité na míru Vaším potřebám.

Další informace Vám podá Ing. Pavel Šmid, oblastní ředitel Raiffeisen stavební spořitelny, a. s.  
Tel.: 606 241 638

**Obec Kostelec, 349 01 Stříbro**

**CHCETE U NÁS BYDLET, PRACOVAT ČI RELAXOVAT?!**

Nabízíme prodej stavebních parcel v rozvojových zónách SEVER a JIH, do budoucna ZÁPAD

Tel.: +420 374 695 274, +420 374 695 103, +420 724 182 129

obec.kostelec@worldonline.cz  
www.obeckostelec.cz

**SWIETELSKÝ**

**NA NÁS MŮŽETE STAVĚT**

www.swietelsky.cz

**SWIETELSKÝ stavební s. r. o.** závod Pozemní stavby ZÁPAD, Železničářská 1234/79, 312 00 Plzeň  
Tel.: 377 669 931  
Fax: 377 669 932  
zps-zapad@swietelsky.cz

**SWIETELSKÝ stavební s. r. o.** o. z. Dopravní stavby ZÁPAD, oblast Plzeň, Emingerova 18, 318 02 Plzeň  
Tel.: 377 350 322  
Fax: 377 350 328  
office-plzen@swietelsky.cz

**KB KRÁL s.r.o.**  
Karlovarská 135, 323 00 Plzeň  
Česká republika  
tel.: +420 377 524 509  
fax.: +420 377 537 578  
e-mail: info@kbkral.cz  
www.kbkral.cz

ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI  
ARCHITEKTI

Nabízíme kompletní služby architektonické kanceláře  
- spolupráce při definování záměru klienta  
- tvorba konceptu - studie  
- zajištění projektové dokumentace všech fází od projektu pro územní rozhodnutí po realizační dokumentaci  
- inženýrská činnost - jednání s institucemi  
- autorský a technický dozor

**Baumit**  
Prvotřídní zateplení

**Zelená úsporám**

Výrobky Baumit jsou registrovány v programu:

infolinka: 844 055 111  
www.baumit.cz

Nápady s budoucností baumit.com

## METROPOL krátce

### Čestné občanství Gottovi

Plzeň | Rada města Plzně souhlasila s udělením čestného občanství plzeňskému rodákovi, zpěvákovi Karlu Gottovi, za celoživotní přínos české kultuře. Návrh musí ještě schválit zastupitelé.

### Dům hudby

Plzeň | V kompletně zrekonstruovaném objektu bývalé poštovni školy v Husově ulici sídlí Dům hudby. Ten poslouží nejen potřebám plzeňské konzervatoře, ale i koncertování externích interpretů a souborů. Jediněčnost tanného sálu Antonína Dvořáka podtrhnou dva nové klavíry špičkové kvality, jeden z nich značky Steinway. Je to druhý klavír této značky v Plzni. Na rekonstrukci budovy dal Plzeňský kraj téměř 50 milionů korun, na interiéry a vybavení škola získala 15 milionů korun z EU.

### Ocení kronikáře

Plzeň | Plzeňský kraj poprvé ocenil nejlepší obecní a městské kroniky. Cílem nové soutěže je vyzdvihnout práci kronikářů a upozornit na význam vedení kronik jako záznamu pro budoucí generace. Starostové se shodují v tom, že práce kronikářů je obtížná, nedoceněná a je velmi obtížné sehnat někoho, kdo je ochotný kroniku kvalitně vést. Soutěžící budou kroniky sídlet do 2 000 obyvatel a nad 2 000 obyvatel za období 2006 až 2008.

### Peníze na sport

Karlovarský kraj | Krajský úřad začal přijímat žádosti o příspěvek z krajského rozpočtu v oblasti sportu a volného času dětí a mládeže na rok 2010. Žádosti je třeba doručit Krajskému úřadu Karlovarského kraje na předepsaných formulářích do 31. října tohoto roku. Po tomto termínu nebudou do dotačního programu Karlovarského kraje zařazeny. Formuláře a bližší informace lze získat na odboru školství, mládeže a tělovýchovy, tel.: 353 502 491, 353 502 465 nebo na internetových stránkách Karlovarského kraje.

### Senior roku

Plzeň | Centrální obvod Plzeň 3 vyhlásil 1. ročník soutěže Senior roku. Navrhnout může kdokoli muž nebo žena, o nichž si myslí, že si takové ocenění z jakéhokoli důvodu zaslouží. Navrhovaná osoba musí mít státem uznávaný důchod a bydliště na území obvodu Plzeň 3.

**GKN DRIVELINE**

Výroba a opravy kardanových hřídelí pro automobily, průmysl

**GKN SERVICE**  
Pekárenská 54  
České Budějovice

Tel.: 387 314 125  
Fax: 387 314 126

GKN SERVICE  
Praha 9  
Horní Počernice  
tel.: 284 092 205  
fax: 284 092 206



# Plzeňští lékaři budou využívat nové přístroje

**Plzeň | Přesnější a odbornější rozhodování při léčení rakovinných nádorů i komplikovaných úrazů, ale i zkrácení čekacích dob na vyšetření. To přinesou Fakultní nemocnici v Plzni nové přístroje, které získá do konce roku pro vybavení svého traumacentra a onkologického centra.**

Moderní přístroje za téměř 200 milionů korun získá nemocnice díky dotaci Evropské unie, která uhradí 85 procent ceny, zbytek doplní stát. „Přístroje zlepší především diagnostiku,“ uvedla ředitelka nemocnice Jaroslava Kunová. Podle ní nemocnice dává každoročně ze svého 300 milionů korun na investice, z toho 200 milionů na přístroje. Vrcholem zobrazovací techniky, kterou nemocnice získá, je přístroj SPECT/CT, který pomůže pacientům onkocentra. Jak uvedl přednosta radiodiagnostické kliniky fakultní nemocnice Boris Kreuzberg, jde o nejmodernější přístroj, kdy se výsledky určují s pomocí radioizotopů.

„Místa výskytu metastáz jsou přesně promítána na CT obraz člověka, takže zjistíme přesné umístění poškození,“ vysvětlil radiodiagnostik. Přístroj bude sloužit hlavně k určení místa metastáz v mízních uzlinách a lokalizaci kostních metastáz. Rozhodování lékařů bude pak podle Kreuzberga přesnější a odbornější. „Pak je snadnější určit, jestli pacienta

operovat nebo jestli léčit chemoterapií, ozařováním, aby například pacient nebyl zbytečně operován nebo naopak operace nechyběla,“ vysvětlil Kreuzberg.

Jediné komplexní onkologické centrum v západních Čechách nyní pořídí za 96 milionů korun osm přístrojů. „Díky nim se zlepší diagnostika nádorových onemocnění, v jejichž výskytu kraj v celé ČR vede, ale i následná péče o pacienty,“ uvedl primář onkologie Jindřich Finek. „Onkologie pořídí nový mamograf, dva moderní ultrazvuky, rentgenové C-rameno, multifunkční endoskopický chirurgický systém či pojízdný rentgen pro operační obory a intenzivní péči o nemocné,“ popsal Jiří Ferda z radiodiagnostické kliniky.

Traumacentrum získá přístroje za téměř 93 milionů korun pro péči o dospělé i dětské pacienty. „Například dva skiagrafičké přístroje s přímou digitalizací poskytnou lékařům velmi rychle kvalitní snímky pacientů s vážnými mnohočetnými poraněními bez nutnosti polohování zraněných,“ popsal Kreuzberg. (ako)

# František Radkovský oslavil sedmdesátiny

**Plzeň | K sedmdesátinám plzeňského biskupa Františka Radkovského mu přijel popřít pražský arcibiskup kardinál Miloslav Vlk, apoštolický nuncius Diego Causero, osm českých a moravských biskupů, biskupové z Německa a Slovenska, desítky dalších kněží a představitelů nejen katolické církve.**

Sešli se v plzeňské katedrále svatého Bartoloměje na slavnostní bohoslužbě. Radkovský, původně vědec a vystudovaný matematik, stojí v čele diecéze zahrnující Plzeňský a Karlovarský kraj od jejího vzniku v roce 1993. „To, že se člověk narodí a dožije se určitého počtu let, v mém případě 70 let, není naše zásluha, ale dar, za který je třeba děkovat,“ řekl Radkovský ve zcela zaplněné katedrále. Jako nejlepší dárek k narozeninám si Radkovský přál, aby dobře dělal svoji práci a poslání, přesto od účastníků



Biskup František Radkovský

bohoslužby přebíral dlouhou dobu dary. Slavnostní skladbu pro něj složil na závěr mše také šéf kůru katedrály Miroslav Pšenička. „Touto skladbou, dlouhou přesně 70 taktů, se hudebníci připojili k zástupu gratulantů a poděkovali za

70 let bohatého života našeho biskupa Františka Radkovského. Skladba byla komponována na téma z gregoriánského chorálu opěvujícího sv. Františka,“ dodal hudebník. (met)

Foto: Jaroslav Šorše

## Živnostník roku 2009

Živnostníkem roku 2009 je v Plzeňském kraji Plzeňan Jiří Rumler. Deseťletná porota rozhodla jednoznačně. Obor, kterým se zabývá, výroba elektrických pecí, je netradiční a věnuje se mu už od roku 1990. Navíc do výroby zařazuje i inovativní prvky. Firmou roku se stala staroplzenecká



společnost Císař, která vyrábí zařízení pro autoservisy. Jejím ředitelem je Pavel Císař (na snímku vlevo). Oba vítězové postupují do celostátního finále.

V kategorii živnostník roku budou rozhodovat SMS, které mohou lidé posílat do 14. listopadu. Představitelé vybraných firem pak budou 12. listopadu svou společnost prezentovat před odbornou porotou. (met)

## Chlupáči půjdou do hajan

Nejméně tři měsíce budou chrapat ve svých pelíšcích medvědi v plzeňské zoo. Někteří huňáci se už k zimnímu spánku uložili, další se připravovali. „Měli by se vzbudit někdy na přelomu února a března,“ řekl Martin Vobruba z plzeňské zoo. Medvědy už není ve výběhu vidět. Jsou zalezlí a z jejich brlohů se ozývá chrápání, další se na spánek připravují. Před spánkem se s nimi rozloučil Václav Chaloupek. Až se huňáci probudí, vylezou z brlohu, protáhnou se, zívnu si a hned jak se rozkoukají, pustí se do prvního jídla. „Přichystáme pro ně piškoty. Ty mají moc rádi. Po laskomině se hned zapráší,“ prozradil Martin Vobruba. (met)

## nábytek luna

Jsme malí, ale šikovní...

Obchodní dům Luna  
Skupova 24  
Plzeň - Bory  
tel.: 777 954 668  
info@nabytek-luna.cz



AKCE 1,8 m za 5.150,-

Od 5.900,-

www.nabytek-luna.cz

WWW.EXTRA-REALITY.EU



KRÁLOVSKÁ  
INZERCE  
REALIT



WWW.EXTRA-REALITY.EU

Pravidelným spořením  
nejlépe chráním  
svoje úspory



V ČSOB se dozvíte, jak pravidelným spořením efektivně a bezpečně rozložíte vaše úspory, aby dlouhodobě dosahovaly zajímavých výnosů. Poradíme vám, jak získat veškeré státní podpory a využít možností, které nabízejí podílové fondy. Zastavte se v kterékoli pobočce ČSOB a naši specialisté najdou nejlepší řešení právě pro vás.

www.nejinvestice.cz/pravidelnost

Infolinka 800 300 300

ČSOB | Spoření a investice





## Sociální politika v praxi

Krajský úřad Plzeňského kraje

V průběhu 4. čtvrtletí letošního roku se více než 250 klientů z řad okresních organizací Svazu tělesně postižených v ČR, o. s., zúčastní mimořádných rekondičních, rehabilitačních, vzdělávacích a sportovních akcí za výrazného přispění z dotace, kterou pro Krajskou organizaci STP v ČR, o. s., uvolnilo Zastupitelstvo Plzeňského kraje.



Je to další z řady akcí, které jsou zaměřeny na zlepšení životní úrovně lidí s tělesným postižením. V podstatě se skupinami občanů, které mnohdy stály na pokraji zájmu mocných a úspěšných. Několikaletá snaha naší organizace o spolupráci s představiteli dnešní opozice, nebyla vyslyšena. Na dopisy vedoucím představitelům nikdy nepřišla odpověď, telefonické či osobní kontakty byly vesměs nemožné apod. Vždy jen výmluvy na zahraniční studijní pobyty, nedo-

ke zdravotně postiženým občanům. Za celou existenci krajských úřadů je vedení kraje po loňských volbách, kromě plnění základních funkcí,

statek času atd. O to výrazněji oceňujeme přístup vedení KÚ od podzimu loňského roku. Doslova a do písmene je znát přístup k lidem bez rozdílu, který při svém nástupu do funkce zdůraznila hejtmanka Doc. MUDr. Milada Emmerová, CSc. Otevřenost, ochota ke spolupráci, pomoc, kde je to možné a účelné. Proto si nesmírně vážíme pomoci, které se nám dostává. Několik příkladů – osobní záštita nad akcí „Křesadlo“, „Euroklíč“, osobní účast na řadě akcí a podpora dobrovolných organizátorů občanského života apod. To jsou hlavní důvody naší podpory.

**Vlastimil Váchal,**  
předseda Krajské organizace  
Svazu tělesně postižených v ČR, o. s.,  
Plzeňský kraj

## Sólokapr pro Plzeň, bude mít jednodenní chirurgii

Plzeň | Úplnou novinkou v systému zdravotnictví je jednodenní chirurgie. Uvedl to v Plzni náměstek ministryně zdravotnictví Marek Šnajdra.

„V našem sazebníku a ve vyhlášce je od 1. ledna 2008,“ řekl. „A právě s touto službou počítá soukromá nemocnice Privamed v Plzni. Už příští rok na jaře otevře nový pavilon jednodenní chirurgie s šestnácti lůžky. Pacienti tu nebudou po zákroku hospitalizováni vůbec, nebo jen krátce. Postavení pavilonu podpořila EU. Ze stamilionových nákladů na stavbu a přístroje přispěla 64 miliony

korun,“ řekl po dokončení hrubé stavby ředitel nemocnice Petr Zimmermann. „V moderní medicíně je stále více výkonů, které lze provádět bez hospitalizace pacienta. Ocení to zejména lidé, kteří chtějí jít rychle zpět do práce, je to také levnější. V novém pavilonu by měli lékaři na dvou operačních a jednom zákrokovém sále provádět denně šest až osm operací,“ plánuje Zimmermann.

„Měly by se tu dělat laparoskopické operace kýly, žlučníku a drobné kožní zákroky. Na druhém sále počítáme s endoskopickými operacemi kloubů, rekonstrukcemi kloubních vazů, menisku a podobně,“ vyjmenoval dále.

Nemocnice počítá i s menším objemem výkonů od smluvních lékařů i v gynekologii. Podle náměstka ministryně zdravotnictví Marka Šnajdra je jednodenní chirurgie v systému zdravotnictví novinka. (vza)

## Dobrá zpráva pro motoristy

V pátek 2. října proběhlo slavnostní otevření opravené silnice III/18323 Staňkov – Krchleby – hranice okresu Plzeň – jih. Motoristům, kteří komunikaci používají, se ulevilo. Vozovka totiž vykazovala rozsáhlé poruchy krytu, způsobené dopravním zatížením, povětrnostními vlivy a stářím. Povrch byl nerovný s množstvím starých, dilčích oprav.



Pěčí Plzeňského kraje si dnes povrch silnice III. třídy nezadá se silnicemi vyšších tříd. Kraj z rozpočtu na opravu komunikace uvolnil celkem 17 331 000 korun. Za ně bylo provedeno frézování, oprava výtlučků asfaltobetonem, mezistřík, výsraha s použitím výztužné textilie a další potřebné úpravy. Součástí

stavby bylo napojení navazujících sjezdů, úprava krajnic a vodorovné dopravní značení. Oprava prospěje pohodlnému cestování a bezpečnosti silničního provozu na tomto úseku, což je před blížící se zimou dobrá zpráva. (met)

Foto: archiv

Zasáhla hospodářská krize do Vašeho osobního rozpočtu? Máte obchodního ducha a chcete vydělat víc peněz?

Rádi Vám dáme

## PŘÍLEŽITOST

v rozvíjícím se obchodním oddělení regionálních novin Západočeský METROPOL pro okresy Plzeňského a Karlovarského kraje

Požadujeme:

- ukončené SŠ vzdělání
- znalost práce na PC
- ŘP skupiny B
- časovou flexibilitu
- výborné komunikační schopnosti

Nabízíme:

- zajímavou činnost na ŽL s možností převedení na HPP
- vysoké ohodnocení pracovního nasazení
- výkon práce v okruhu Vašeho bydliště
- pravidelné vzdělávání

Pokud Vás nabídka oslovila, neváhejte a zašlete svůj stručný pracovní životopis s uvedením místa bydliště do 31. října na adresu: [personalistika@tydeniky.cz](mailto:personalistika@tydeniky.cz).

Vybrání uchazeči budou o konání VŘ vyrozuměni písemně.

Těšíme se na Vaše e-maily.

ZÁPADOČESKÝ  
METROPOL

**FÍŠER – zahradnické centrum, s.r.o.**  
Lochtínská 42  
301 00 Plzeň

PRÁVĚ v prodeji

- ovocné stromky, drobné ovoce, růže
- chryzantémy, vřesy od 39,- Kč
- do 31. října SLEVA na vybraný sortiment okrasných rostlin 25%
- široký sortiment dušičkového zboží již v prodeji
- zahájen prodej vánočních ozdob a dekorací různých barev a stylů
- rezané květiny pro každou příležitost
- čerstvé pokojové rostliny každý týden

prodejní doba: po - so 8.00 - 18.00 (28.10. a 17.11. ZAVŘENO) v době adventu: po - ne 8.00 - 18.00

[www.fiserz.cz](http://www.fiserz.cz)

tel.: 377 533 515

SIMPLY CLEVER



## NOVÁ ŠKODA YETI V PORSCHE PLZEŇ



Nový model s sebou přináší nové motorizace a nová technická řešení, jako je režim Off-road přizpůsobující nastavení elektronických systémů jízdy v terénu, elektricky ovládaná dvoudílná panoramatická střeška nebo upevňovací systém s vodorovnými lištami a posuvnými háky v zavazadlovém prostoru.

První SUV značky Škoda je připraveno přijmout Vaše výzvy a překonat veškerá očekávání. Přijďte si jej osobně vyzkoušet při zkušební jízdě.

Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> modelu Yeti: 6,1-8,0 l/100 km, 154-189 g/km

Váš autorizovaný prodejce vozů Škoda:

**Porsche Plzeň**  
Podnikatelská 1  
301 00 Plzeň-Borská pole  
Tel.: 377 432 644  
Fax: 377 432 654  
[info.plzen1@porsche.cz](mailto:info.plzen1@porsche.cz)  
[www.porsche-plzen.cz](http://www.porsche-plzen.cz)

[www.skoda-auto.cz](http://www.skoda-auto.cz)

**Porsche Plzeň**  
Gerská 37  
323 00 Plzeň-Lochtín  
Tel.: 377 590 511  
Fax: 377 590 512  
[info.plzen2@porsche.cz](mailto:info.plzen2@porsche.cz)  
[www.porsche-plzen.cz](http://www.porsche-plzen.cz)



# Na vlnách chuti Květy Boddolové Modelky a sportovci pomohli

To je název zbrusu nové kuchařky redaktorky Českého rozhlasu Plzeň Květy Boddolové a výborné kuchařky a cukrářky Mirky Kuntzmannové z Přeštic. V knize najdete vyznání řady osobností českého showbyznysu.

Dočtete se například, co chutná zpěvákovi Daliboru Jandovi, kytarovému virtuosovi Lubomíru Brabcovi, Petrovi Jančaříkovi či Josefu Fouskovi. O svých kulinářských schopnostech se rozhovořila na křtu ve velkém činoherním studiu Českého rozhlasu Plzeň i kmotra knihy hejtmanka Milada Emmerová. „Vařím ráda, ale musím mít čas. Byly doby, kdy jsem i pekla, ale dnes žiji sama, a tak není ani pro koho, snad jen o Vánocích. Ráda jím v dobrých restauracích,“ přiznala hejtmanka. Lubomír Brabec na sebe prozradil, že má rád dobrou hudbu, dobré jídlo, dobré pití i krásné ženy. „Dočetl jsem se, že jsem považován za znalce. To nevím, u žen bych řekl spíše obdivovatele. V jídle nejsem vybíravý a jako správný polárník dokážu sníst i „poslední myš“. Jediné jídlo, které nepožru je



Na snímku křtí kuchařku hejtmanka Plzeňského kraje Milada Emmerová. Uprostřed autorky knihy, zleva Květa Boddolová a Mirka Kuntzmannová.

koprovka,“ dodal. Na ostrově Réunion ochutnal Brabec kari z pečených ježků. „Bylo to výborné, ale ježka jsem doma nahradil kuřetem,“ poznamenal virtuos a nabídl i recept.

Foto: Marie Prokúpková

## Kari z pečených kuřat (recept od Vladimíra Brabce)

Doba přípravy 20 minut a doba vaření cca 40 minut (pro 4 osoby).

Potřebujete: jedno větší kuře, tlučný kmín, mletý zázvor, lžičku pálivé a sladké papriky, chilli koření, špetku koriandru, mletého kardamonu, majoránky, mletého pepře a špetku skořice. Jeden utlučený hřebíček, dvě lžičky mletého máku, dvě velké cibule, 6 stroužků česneku, máslo, 4 lžice bílého jogurtu a sůl.

Postup: Rozemeleme cibuli a všechny česnek, přidáme veškeré koření, mle-

tý mák a sůl. Druhou cibuli nadrobno nakrájíme a osmažíme na rozpuštěném másle. Pak přidáme směs česneku a koření. POZOR! Koření ani sůl se nedává na maso, ale pouze do omastku. Po chvíli vložíme očistěné a naporcované kuře. Podlijeme našlehaným jogurtem a dusíme kuře do měkka. Občas podléváme, ale jen trochu. Podáváme s rýží. Nezapíjme vodou, neboť kdo se napije, bude na tom daleko hůř!!!

## Řeší postavy

Mladé herečky ze seriálu Ulice Anna Fixová (24), Patricie Solařiková (21) a Jana Birgusová (25) neustále řeší své postavy. Během pěti let, co jsou v seriálu, ručička na váze připomíná jízdu na horské dráze. „Na začátku seriálu jsem nabrala 15 kilo, jež jsem na konzervatoři shodila. Ale před rokem jsem dostudovala, přestala se hýbat a mám je zpátky,“ přiznává představitelka Lídy Farské Jana Birgusová. „Držela jsem i Margitovu dietu a cvičila, takže jsem za měsíc shodila 12 kilo,“ prozrazuje Jana. Jakmile přestala, kila se vrátila. Stejně problémy řeší i Janina seriálová sestra Monika, kterou hraje Anna Fixová. „Je to pořád dokola, trochu zhubnem, pak zase přiberem...“ dodávají herečky. (mr)

Plzeň | Znamé modelky dražily v Plzni- Křimicích dresy úspěšných sportovců. Výtěžek putuje do plzeňské gynekologicko-porodnické kliniky Fakultní nemocnice v Plzni-Lochotíně. Zajímavý nápad se zrodil v hlavě podnikatele Ondřeje Zapoměla, kterému se nedávno narodil syn, také Ondřej, právě v porodnici na Lochotíně.



Modelky a missky Bára Kolářová, Vladka Erbová, Romana Pavelková, Veronika Chmelířová a Hanka Mašílková s organizátorem akce Ondřejem Zapomělem.

„Velice si práce zdravotníků vážím a chtěl jsem jim nějakým způsobem poděkovat. A tak mne napadl tento způsob,“ prozradil podnikatel. Účast na charitativní akci mu modelky a missky neodmítly. Pozvání přijaly Hanka Mašílková, Vladka Erbová, Romana Pavelková, Veronika Chmelířová a Bára Kolářová.

Ze sportovců hokejista Jaroslav Kracik či fotbalista Viktorie Plzeň David Limberský. Dražba vynesla 75 tisíc korun, které převzal z rukou podnikatele primář gynekologicko-porodnické kliniky FN Zdeněk Novotný. (ol)

Foto: Metropol

## Lahůdky plzeňské divadelní scény

Plzeň | Divadlo J. K. Tyla přichystalo pro letošní sezonu několik novinek. Premiéru bude mít šestnáct nových inscenací, z nichž dvě budou světové premiéry. Lidé uvidí novinku od Antonína Procházky, ale i operu Turandot či muzikál Dáma na kolejkách. Diváci se mohou těšit na šest činoherních titulů, čtyři opery, dva balety a čtyři muzikály.

Sezonu zahájí činoherní soubor 10. října premiérou Sartrovy hry S vyloučením veřejnosti. „Snažili jsme se pro diváky připravit pestrou nabídku, a tak na našich scénách bude nejen Sartre, ale i Jiráskova Lucerna v režii Jana Buriana. Doufám, že se podaří a vznikne milé představení,“ říká šéf činohry Pavel Pavlovský. Antonín Procházka uvede svoji žhavou novinku. „Žhavá novinka a jak předpokládám i kasovní trháč na dlouhá léta bude světová premiéra jeho nové hry Ve státním zájmu,“ těší se Pavel Pavlovský. „Následovat bude tragikomédie Protugalia maďarského dramatika Zoltána Egressy a na závěr celé divadelní sezony komedie C. Goldoniho Impresario ze Smyrny. V dramaturgickém výběru je ještě jeden silný titul - a to Lev v zimě anglického dramatika J. Goldmana. I balet má v rukávu divácky bonbónek. Krásku a zvíře v choreografii a režii šéfa baletu Jiřího Pokorného, hudbu složil Michal Pavlíček. Pro Velké divadlo nachystal balet klasiku - Čajkovského Šípkovou

Růženku v choreografii Jiřího Horáka. Po konzultacích s vedením divadla ji necháme v tradičním zpracování,“ dodává Pokorný. Další plzeňskou premiéru má pro novou sezonu připravena opera. Po Panně orleánské sáhlo její vedení opět k titulu, který v Divadle J. K. Tyla ještě nezazněl. Tentokrát to bude dílo Pucciniho současníka Francesca Cilea Adriana Lecouvreur v hudebním nastudování šéfdirigenta opery Ivana Paříka. Chybět nebude ani oblíbená komická opera Veselé paničky windsorské Otto Nicolaie, a to v češtině. Pohádková by měla být Mozartova Kouzelná flétna a silným prestižním titulem chce opera svoji sezonu uzavřít. Na červen je připravena Turandot G. Pucciniho. Z muzikálů se mohou diváci těšit na broadwayiský hit, muzikál Neila Simona Sliby chyby a z české dílny muzikál J. Bažanta, J. Maláska a V. Hály Dáma na kolejkách. (vze)

Veletř cestovního ruchu Plzeňského kraje  
Dům kultury INWEST-K v Plzni  
22. 10. - 24. 10. 2009  
www.turisturaj.cz  
„Zná mě celý svět...“  
Čtvrtek 22/10, 10.00 - 18.00 hod., pátek 23/10, 10.00 - 18.00 hod., sobota 24/10, 10.00 - 17.00 hod.

PODPOŘENO Z EVROPSKÉHO FUNDU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
Směr budoucnost - cíl prosperita  
EVROPSKÁ UNIE ROP JIHOZÁPAD  
TENTO PROJEKT KOMPLEXNÍ PROPAGACE PLZEŇSKÉHO KRAJE JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKOU UNIÍ.

společnost

Kontakt pro podnikatele a firmy: Eva Růžičková, tel. 721 20 28 15, [ruzicka.eva@seznam.cz](mailto:ruzicka.eva@seznam.cz)

inzerce



**METROPOL horoskop**

co vás čeká

**♈ Beran 21. 3. - 20. 4.**  
Začne se vám dařit ve všem, na co sáhnete. Pokud vám vydrží vaše odhodlání, dosáhnete mnohem víc, než jste sami očekávali. Musíte ale vědět, že o to, co chcete získat, se musíte postarat jen vy sami.

**♉ Býk 21. 4. - 21. 5.**  
Změňte na sobě od základu všechno, co se změnit dá – image, myšlení, chování, celý váš zaběhaný životní styl. Když už se do toho dáte, tak vyměňte možná i partnery a milence. Prospěje vám to.

**♊ Blíženci 22. 5. - 21. 6.**  
S podzimem na vás padla nesnesitelná tíže bytí. Přečtěte si novou knihu od zpěváka Nicka Cavea – Smrt Zajdy Munroa a uvidíte, že v konfrontaci s hlavní postavou se vám váš život bude zdát ideální.

**♋ Rak 22. 6. - 22. 7.**  
Milujete peníze, ale dost často očekáváte, že k vám přijdou samy. Zapomeňte na to, že je vyhrajete, nebo zdědíte. Právě se vám nabízí příležitost, jak je získat, ale musíte zúročit své vědomosti a talent.

**♌ Lev 23. 7. - 23. 8.**  
Rodinné záležitosti, které právě řešíte, nabudou překvapivě rychlý obrát k lepšímu. Nenechte se ale ukolébat hladkým průběhem a buďte stále ostražití. Už teď si však můžete koupit bednu šampaňského.

**♍ Panna 24. 8. - 23. 9.**  
Nebojte se odmítnout účast na projektu, který se vám nezdá seriózní. Stůjte si za svými názory a nenechte se nutit do něčeho, za co byste se časem styděli, byť by to bylo finančně dobře oceněno.

**♎ Váhy 24. 9. - 23. 10.**  
Dostanete skvělou nabídku, na kterou už dlouho čekáte. Použijte proto všechny své zbraně, abyste svůj organismus podrobili vnitřní očistné kúře. Astrolekaři vám ji doporučují nejméně dvakrát v roce. Soustředte se na trávicí ústrojí.

**♏ Štír 24. 10. - 22. 11.**  
Léto jste prožili velmi bouřlivě, proto je právě vhodný čas, abyste svůj organismus podrobili vnitřní očistné kúře. Astrolekaři vám ji doporučují nejméně dvakrát v roce. Soustředte se na trávicí ústrojí.

**♐ Střelec 23. 11. - 21. 12.**  
Vždycky věříte, že se všechno samo nějak urovná a vyřeší. Nespoléhejte se jen na svého anděla strážného, může se vám stát, že bude mít vašich výstřelků po krk. Buďte zodpovědnější a spolehlivější.

**♑ Kozoroh 22. 12. - 20. 1.**  
Jste nemilosrdní pozorovatele a každý se před vámi musí mít na pozoru. Díky tomu, že jste schopni prokouknout člověka skrz naskrz, jste často ne příliš oblíbenými společníky. Zkuste být shovívavější.

**♒ Vodnář 21. 1. - 19. 2.**  
Jste Cheguevara, Castro a Trockij v jedné osobě, což vám zaručuje, že se s vámi nikdo nemůže nudit. Když ale přesvědčujete lidi, že na dětský spánek je nejlepší dvojité brandy, je toho na ně příliš. Krotte se.

**♓ Ryby 20. 2. - 20. 3.**  
Vaše nálady se momentálně podobají atmosféře na pekelné planetě COROT-7b, na jejíž jedné polovině je -220, na druhé +2 800 °C a přší tam kameny. Zkuste najít rovnováhu třeba meditací.

**Standa Procházka slavil 90. narozeniny**

Čilý, vitální, náš nejstarší dosud žijící zpěvák populárních písní, snadno rozezpívá publikum nejkrásnější hašlerovkou: Ta naše písnička česká...



A v Plzni tomu nebylo jinak. Muzikant Josef Pospíšil (na snímku) připravil pro diváky v rámci svého pravidelného pořadu „Beze spēchu...“, setkání se zpěváckým doyenem Standou Procházkou (na snímku). Ten si na podiu připomněl neuvěřitelné DEVADESÁTINY. Josef Pospíšil jej proto

„pasoval na krále české melodické muziky,“ se všemi poctami i královskými relikviemi... Standu Procházku doprovodila „třicetiletá“ malá netradiční dechovka Štáhlavská šestka se zpěváky Staňou Fořtovou-Topinkovou, Evou Dřimalovou a Josefem „Dvorákem“ Kupilíkem. Jubilant sršel vtipem, neodolatelně zpíval a přesvědčil publikum, že stále patří mezi populární umělce. Však ho také zcela vyprodaný sál doprovodil bouřlivým aplausem. Pořad v plzeňském Pekle doplnil sestříhanými videoklipy a unikátními fotografiemi ze života Standy Procházky Jiří Bláha. A jak žije neuvěřitelně vitální Standa Procházka? Sám, ale nestěžuje si. Snad jen na osud, který mu před šesti lety vzal jediného syna Stanislava (48). Jeho obdivovatelé přejí legendě české hudební scény do dalšího desetiletí pevně zdraví a ještě hodně krásných písniček! (po)

Text a foto: Josef Kupilík

**METROPOL čtenáři píší**

Vážená paní šéfredaktorko, včera večer, když jsem se vrátila ze „služby“ u našich čtyř vnoučat úplně vyřízená, dostal se mi do ruky Váš článek o babyboomu na zadní straně Metropolu, o pomoci babiček při každodenní péči o vnoučátka. Mluvíte mi z duše, je to opravdu tak, že jsme vedené láskou k vnoučatům a mírně zneužívané jejich rodiči, děláme tu služby rády a až do úplného vyčerpání. Když o tom všem přemýšlím, domnívám se, že by většinu těch milujících a vyčerpaných babiček možná oslovila možnost se sejit a ventilovat svoje potíže. Mám zkušenost, když s nějakou ze svých vrstevnic o daném tématu hovoříme, že se nám vzájemně uleví. Doufám, že Vás svým nápadem neobtěžuji a budu ráda, když mi sdělíte svůj názor jak sesbírat upracované babičky. Děkuji za Vaši pozornost.

S pozdravem Anna Pulicarová  
Děkuji naši čtenářce za zajímavý postřeh. Určitě něco vymyslíme. Na tomto místě dáváme prostor i dalším našim čtenářům. Pokud Vás něco v našich novinách zaujme, nebo budete mít nějaký dobrý tip, napište nám.

**Programy divadel Plzeň**

KOMORNÍ DIVADLO Prokopova 14, tel. 377 226 743	VELKÉ DIVADLO Smetanovy sady 16, tel. 378 038 070
18. 10. – 14.00 hodin – Uličnice (N 2).	18. 10. - 19,00 hodin – Salome (V17)
18. 10. – 19.00 hodin – Uličnice (S 18).	20. 10. – 19.00 hodin – Romeo a Julie (V 13).
20. 10. – 11.00 hodin – Kniha džungle – zadáno.	21. 10. – 19.00 hodin – Bohéma (V 10).
20. 10. – 19.00 hodin – Čachtická paní.	22. 10. – 19.00 hodin – Romeo a Julie (V 7).
21. 10. – 19.00 hodin – Válka ve sborovně (K 10).	23. 10. – 19.00 hodin – Labutí jezero.
22. 10. – 19.00 hodin – Sliby, chyby.	24. 10. – 19.00 hodin – ADRIANA LECOUVREUR – premiéra (P).
23. 10. – 11.00 hodin – Kniha džungle – zadáno.	25. 10. – 16.00 hodin – Adriana Lecouvreur (Z 1).
23. 10. – 19.00 hodin – Řeči.	27. 10. – 11.00 hodin – Odcházení – zadáno.
24. 10. – 14.00 a 19.00 hodin – Koncert plzeňského lidového souboru Mladina.	27. 10. – 19.00 hodin – Bohéma (V 9).
25. 10. – 19.00 hodin – Zkrocení zlé ženy.	28. 10. – 19.00 hodin – Rusalka.
27. 10. – 19.00 hodin – Hledá se muž. Zn.: Bohatý! (K 5).	29. 10. – 19.00 hodin – Bohéma (V 3).
28. 10. – 19.00 hodin – Jitřní paní (K 2).	30. 10. – 19.00 hodin – Salome (V 8).
29. 10. – 19.00 hodin – Válka ve sborovně (K 7).	31.10. – 19.00 hodin – Coppélia (Z 2).
30. 10. – 19.00 hodin – Koločava (S 6).	
31. 10. – 19.00 hodin – Ve státním zájmu.	

křížovka

1	Slovenská sudá číslovka	Výsada jeleního parohu	Solmi-zační slabika	Třetí mocnina dvou	Brit	Proudit	Mužské jméno (svátek 26.10.)	Nikoliv	Rozsáhlá výpravna báseň	Britská rocková skupina	2	Sbírký fotografií	Římských 1001	Chvost	Německá číslovka (devět)	3	Gorila nebo šimpanz	Pořádek	1	Vzduchod
4	Mladistvý sportovec										5	Egyptský bůh				6	Jméno 1. manželky prezidenta Havla			
											7	Jednotka síly zvuku				8	Stejnopis			
											9					10	Tohle			
											11					12	Prezent			
											13					14	Zločinná akce proti Židům			
											15					16	Italský zápor			
											17					18	Knírek			
											19					20				
											21					22				
											23					24				
											25					26				
											27					28				
											29					30				
											31					32				
											33					34				
											35					36				
											37					38				
											39					40				
											41					42				
											43					44				
											45					46				
											47					48				
											49					50				
											51					52				
											53					54				
											55					56				
											57					58				
											59					60				
											61					62				
											63					64				
											65					66				
											67					68				
											69					70				
											71					72				
											73					74				
											75					76				
											77					78				
											79					80				
											81					82				
											83					84				
											85					86				
											87					88				
											89					90				
											91					92				
											93					94				
											95					96				
											97					98				
											99					100				

Vaše stoprocentní jistota v nejjisté době, bylo správné znění tajenky v minulém čísle. **Volné vstupenky na Veletrh bydlení a stavebnictví**, který se koná ve dnech 16. -18. října v Městské sportovní hale v Plzni v Úslavské ulici získává **Olda Rada z Plzně, Jana Macháčková z Preštice a Anna Pulicarová z Plzně**. Pro úspěšného vylosovaného luštitel dnešní křížovky je připraveno **dárkové balení od líkárky GRANETTE**. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: **ZÁPADOČESKÝ METROPOL, Sedláčkova 16, 320 00 Plzeň**, nebo **krizovkazapad@tydeniky.cz** nejpozději do **26. října 2009**. Příjemnou zábavu a hodně štěstí všem přeje vaše redakce.

6 X s.r.o., Tylova 57, 301 00 Plzeň, e-mail: mediaplzen@seznam.cz, telefon 603 576 964

inzerce



# Gott bude čestným občanem i dědečkem

Karel Gott (70) se už těší na roli dědečka. Tu mu přichystala jeho druhá dcera v pořadí, Lucie (21).

„Samozřejmě že se těším na vnuče. Lucie už mi to říkala. Ale v jakém je týdnu nebo měsíci, to přesně nevím,“ řekl Gott. Lucie, která čeká miminko s manželem Janem Kovaříkem, je na počátku těhotenství a nechce nic zakřiknout. Další dobrou zprávou pro Zlatého slavíka je, že mu v Plzni a Karlových Varech chystají v rámci jeho letošního významného jubilea překvapení. Zřejmě dostane Čestné občanství Plzně a kromě toho ho hejtmanka Plzeňského kraje Milada Emmerová uvede do Dvorany slávy, ve které hodlá ocenovat významné osobnosti spojené s Plzeňským krajem.

„V dnešní době stále více postrádáme kladné vzory a já bych chtěla oceněním vyzdvihnout lidi, kteří dosáhli významných úspěchů a mají vztah k našemu kraji,“ vysvětlila Emmerová svůj počin. „Na Karla Gotta jsem myslela už dávno, ale letos, v roce jeho sedmdesátin, se mi ocenění jeví jako nejvhodnější příležitost.“ Gott by měl ocenění převzít 2. listopadu v den, kdy má v Plzni koncert s Evou Urbanovou. Mistra ocení i Karlovy Vary, a to za celoživotní dílo. „Původně jsme chtěli udělat takovou recesi u příležitosti Gottových jmenin



a přivítat jej ve městě před koncertem. Karel a Karlovy Vary je přeci pěkný fórek,“ řekl primátor Werner Hauptmann. Žádné fóry ale nakonec nebudou. Primátor přijme Karla Gotta na magistrátu a poděkuje mu za práci. Magistrát momentálně vymýšlí, co daruje sedmdesátiletému zpěvákovi.

„Bude to něco v souvislosti s porcelánem i Becherovkou. Nějak to vtipně zakombinujeme. Ale nepředbíhejme,“ plánuje si primátor. Vedení města se nebojí, že dostane košem, když požádá Mistra, aby si přišel do primátorova salonku pro láhev Becherovky a kus porcelánu. „Není to člověk, který by přemýšlel,

jestli je něco takového vhodné. Je velice otevřený a přátelský, takže si myslím, že dary přijme,“ sdělil primátor. Karel Gott vystoupí v karlovarské aréně 18. listopadu. Doprovázet ho bude pěvecký a smyčkový orchestr. Jedná se o poslední letošní Mistrův koncert v České republice. (ol)

## Favorita už mám, říká porotce SuperStar Pavol Habera

Zpěvák a lídr skupiny Team Pavol Habera už ví, kdo by podle něj mohl vyhrát mezinárodní soutěž Česko-Slovenská SuperStar. Jak přiznal, osobnost, která splňuje roli favorita, už našel.



„Je to velmi mladý člověk, ale víc to konkretizovat nebudu,“ řekl. Jestli se jedná o chlapce či dívku, a jestli je z Česka nebo Slovenska, nechce říct. Tvrdí však, že jeho šance na úspěch jsou velké.

„Zaujal mě už od začátku a myslím, že by to mohl být kvalitní člověk. Pokud bude v dobrých rukou i po skončení soutěže, nemusel by se ztratit. Osobně si myslím, že i když nepostoupí do fi-

nále, má budoucnost,“ nešetří superlativy na adresu svého koně Habera, který na Slovensku patřil k razantnějším porotcům a který razil heslo „Co na srdci, to na jazyku“. Jaký národ je talentovanější, určitě neumí. Národnost je prý to poslední, co během castingů řešil.

„My všichni (porotci) jsme žili v Československu, narodili se v něm a jsme odrostlejší, takže jsme si opravdu nevšimli kdo je kdo a odkud je, ale řešili jsme, jestli umí nebo neumí zpívat. A to se vyvrbí až v semifinále,“ dodal muzikant.

Marta Jandová, obávaná porotkyně, prozatím prý jasno nemá. „Z některých soutěžících mám husí kůži. Jsou fakt dobří, ale vyhrát může pouze jeden. Tak musíme být prostě přísní,“ ospravedlňovala své chování v porotě Marta Jandová. Česko a Slovensko najdou společnou SuperStar 20. prosince, kdy proběhne velké finále. (met)

## Korunku vydražil Martin Straka

Vimperk | Letošní IV. ročník regionální soutěže krásy vyvrcholil finálovým galavečerem ve Vimperku. Třidvacetiletá porota, ve které zasedli mimo jiné hokejová megastar Martin Straka, David Huf, mistr světa ve sportovním aerobiku nebo Miss '04 Inna Puhajková, rozdala ještě šest dalších ocenění.



Dívkou Šumavy 2009 se stala Jana Chodová z Pačejova, která si odnesla zároveň titul Tvář Deniku i titul Dívka Nice Magazin 2009. První vicemiss se stala Tereza Šimková z Vimperka, které patří i titul Dívka publika. Druhou vicemiss je Lenka Stančeková ze Kdyně, která se může pyšnit i titulem i Miss sympatie. Ze soutěže si finalistky odvezly spoustu hodnotných cen. Například poukaz na dovolenou dle vlastního výběru, víkendové pobyty na Šumavě, ale i v luxusních hotelích, nebo v rakouských Alpách s profesionální výukou lyžování, mobilní telefony, pronájmy osobních

automobilů, cesty do zahraničí, profesionální fotobooky pro modelky, luxusní brýle, šperky, hodinky, poukazy do kosmetických salonů a restaurací atd. Pořadem provázeli Jan Čenský a první Miss Československo Ivana Christová. Finalistkám zazpíval objev roku 2008, šumavský rodák, Marek Ztracený. Při následné dražbě korunky se majitelem stal Martin Straka, který ji vydražil za 17 tisíc korun. Peníze budou použity na rekonstrukci rehabilitačního prostoru Dětského centra Jihočeského kraje, kde jsou umístěny děti do jednoho roku. (met)

## Heidi má HEIDISKY

A je to tady! Zpěvačka Heidi Janků připravila pro své příznivce novinkové, v pořadí již třinácté album.

„Doufám, že třináctka bude v mém případě šťastné číslo,“ řekla Metropolu s úsměvem Heidi, která své nové album pojmenovala HEIDISKY. „A pozor, Heidisky neplést s hurdiskami!“

Heidisky je kolekce dvou disků v jedné krabici. Jedná se o CD a DVD. Na CD jsou novinkové písně, dvě dokonce poprvé i s mými vlastními texty. Jako textařka se ovšem podepisuji Adéla Hantl, což je vlastně moje rodné příjmení (Hantlová) a Heidi je zdrobnělina od Adéla – takže Adéla! A na DVD jsou mé klipy z posledních let,“ představila svůj třináctý albóv počin Heidi.

DVD přináší sedm vybraných klipů (Tahiti, Give Me The Music, Ave Maria, Jen tak žít neumím, Když se načančám, Skandál, Těžko se loučím), mapujících posledních dvacet let Heidiny kariéry. CD přináší devět novinkových nahrávek Heidi a tři bonusy. „Jednou z novinek, které jsem pro Heidisky natočila, je písnička Frikulín. Frikulín bude i na tričkách a samolepkách. U nás doma se slovo Frikulín už vžilo. Byla bych ráda, kdyby se ze slova FRIKULÍN (free-cool-in) stal okřídlený výraz. Buď se o to snažit a pokud tuhle písničku, která je prvním singlem z alba, začnou hrát rádia, tak tomu hodně napomůžou,“ přiznala při křtu CD Heidi, která vypadá stále úžasně. „Nikdy jsem moc necvičila, ale poté, co do mě můj manžel (Ivo Pavlík, pozn. red.) začal rýpat, že mám bachor, začala jsem navštěvovat posilovnu. Chodím dvakrát týdně se sousedkou, upřednostňujeme zpevňovací a posilovací cviky a formujeme si postavy. Pokaždé se musím hodně přemlouvat,“ tvrdí zpěvačka, která s postavou nikdy problém neměla. „Naopak mohu jíst, co chci a nikdy nepřiberu,“ dodala Heidi. (ol)



společnost



www.porsche-plzen.cz

Porsche Plzeň  
Gerská 37, 323 00 Plzeň-Lochotín  
info-plzen2@porsche.cz

Porsche Plzeň  
Podnikatelská 1, 301 00 Plzeň-Borská pole  
info-plzen1@porsche.cz

Váš autorizovaný prodejce vozů Škoda:

inzerce

NEVÍM, JAK ZNÍ POTLESK.  
STAČÍ VĚDĚT, ŽE SI HO ZASLOUŽÍM.



CZECH TEAM  
DEAFLYMPIC

DEAFLYMPICS  
TAIPEI W 2009

Generální partneři

RWE  
The energy to lead

Škoda

SD  
Pomáháme

VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÍ POJIŠTOVNA  
ČESKÉ REPUBLIKY

HI-TEC

LESVČR

newton media

Česká pošta

NUTREND

ČESKÝ  
METROPOL

ČESKÁ TELEVIZE

atlas.cz

JCDecaux





**Vážená a milí čtenáři,**  
co je šeptem, to je čertem, říkávala moje babička, když jsme si se sestrou něco tajného špitaly. Měly jsme svá tajemství a máme je dosud. Stejně jako většina lidí. Člověk by měl mít svá tajemství. Někde jsem se dočetla, že život bez tajemství je jako piškotový dort bez náplně a polevy. Nevzbuzuje prý žádnou fantazii a je nudný jako paleta bez barev. A na tom něco bude. To, co v sobě nemá žádné tajemství, ztrácí kouzlo. Nicméně jsou tajemství dobrá a špatná. Někteří lidé sice tvrdí, že překvapení nemají rádi, ale stejně se jim v ži-

votě nevyhnu. Každý den nám život nějaké to překvapení připraví. Pochopitelně, že dobrá a popřípadě sladká tajemství přijímáme raději. O ženech se všeobecně tvrdí, že hůře udrží cizí tajemství a že umějí zachovat pouze jediné... a to svůj věk... Nicméně, co si budeme povídat. Muži jsou občas užvaněnější než ženy. Vykecají většinou i to, co nemají. Pokud se týče mě, dokážu ctít tajemství svých přátel, a když se mne někdo zeptá, zatloukám a zatloukám. Jenže občas mi také ujede pusa a pak vím, že prozrazování cizích tajemství je ošemetné, protože se můžete dostat do průšvi-

hu. I když, pokud chceme řešit nějaké vztahy, jsou ženy skvělými zpovědnicí, a to i přesto, že si o našich tajnostech budou možná za rohem povídat s někým jiným. To není nic, co by mne překvapilo. Troufnu si tvrdit, že každý z nás občas prozradil něco, co neměl a dostalo se mu výčitek typu, tos neměl, cos to udělala, apod. A pak se bráníme, že jsme to nemysleli zle, že jsme měli pocit, že by to mohlo pomoci. Na druhou stranu, v prozrazování tajemství se skýtá příjemné uspokojení. Je to jako na divadle. Nejdřív něco lehce naznačíme a vzbudíme zájem, kroužíme kolem a pak už nezbyvá nic

jiného než ...a přijde ta slastná úleva, že jsme se zbavili tajemství. Jak říkám, občas také nedržím jazyk za zuby a něco vykecám. Nemám pocit, že bych tím někomu až tak ublížila. Naopak občas je to dobře, protože dobré věci by se měly dostat k lidským uším. Takže vězte, že Karel Gott bude dědečkem, že ho v Plzni chystají uvést do Dvorany slávy a předat mu čestné občanství města Plzně... A klidně to můžete vykecat každému na potkání.

**Olga Čermáková**  
šéfredaktorka  
cermakova@tydeniky.cz

típ na výlet

# Vydejte se na hrad Vlčtejn

**Romantická zřícenina hradu Vlčtejn na Plzeňsku (508 m.n.m.) tvoří oblíbený lezecký terén. Jedná se o kompaktní buliznickový útvar vysoký asi 17 m s asi 40 cestami, vesměs v kolmé skále.**

Léty hrad zpustl, stal se zříceninou, ale ve 40. letech 20. století byl restaurován. Je to menší, ale typický gotický hrad z doby Karla IV. Stojí na skalisku nad obcemi Želčany a Zdemyslicemi na jižním Plzeňsku. Dnes je zarostlý stromy. Na skalisku stával palác, pod ním bývaly hospodářské a jiné budovy. Hradiště bylo obeháno dvojnáspelem a příkopem, jak je dodnes dobře vidět na severní i západní straně. Na ostatních stranách je opevnění již porušeno. Zde stávaly hospodářové budovy. K vlastnímu hradu se vystupuje po dřevěném schodišti. Na jižní a východní straně spadá skála přímo dolů, na severní a západní byla postavena vysoká hradba. Na náhorní plošině je malý dvorek a hned za ním jednoposchodový palác obdélníkového půdorysu, na severní straně jsou

jeho rohy zaobleny. Palác je přes dvacet metrů dlouhý a přes devět metrů široký. Půdorys je rozdělen příčnou zdí na dvě části, menší (na jih) a větší. Podle charakteru stavby se lze domnívat, že hrad sta-



<b>MĚSTSKÁ BESEDA</b> Předprodej vstupenek: Infocentrum města Plzně www.mestanska-beseda.cz		
<b>ANTONÍN BAUDYŠ</b> astrologie a jiné esoterické disciplíny <b>4.11. v 18:00</b>	<b>PAVEL BOBEK A MALINA BAND</b> country hvězda slaví 50 let na podiu <b>8.11. v 19:30</b>	<b>PROKOP &amp; HRUBÝ &amp; ANDRŠT</b> trio složené z legend české muziky <b>22.11. v 19:30</b>
PŘI PŘEDLOŽENÍ VYSTRÍŽENÉHO INZERÁTU 10% SLEVA NA UVEDENÉ AKCE!		

**ŠVEJK RESTAURANT**  
Hrajeme se Švejk restaurantem na Klatovské třídě v Plzni

**Motto:**  
Tři otázky, tři možné varianty odpovědi, tři výherci

Vyhlašovatелеm a organizátorem čtenářské soutěže je časopis METROPOL, na jehož stránkách bude soutěž probíhat. V každém kole soutěže budou čtenáři tipovat správnou možnost odpovědi v každé ze tří zveřejněných otázek. Svě tipy budou čtenáři zasílat na adresu týdeníku a ze správných odpovědí vylosujeme výherce v každém kole, kteří obdrží poukaz na večeři. V každém pokračování soutěže bude vždy uvedena správná odpověď a jméno výherce. Organizátor soutěže má právo čtenářskou soutěž kdykoli zrušit, nebo změnit její formu či obsah. Výhry v soutěži nejsou vymahatelné.

- Jakými slovy začíná román Jaroslava Haška „Osudy dobrého vojáka Švejka“?
  - Bylo krásné červencové ráno
  - Tak nám zabili Ferdinanda
  - Já teď jdu do hospody „U kalicha“
- Když se Švejk loučil se salérem Vodičkou, dohodli se, že se spolu sejdou po válce v hospodě u Kalicha. V kolik hodin se měli sejít?
  - V šest
  - V půl sedmé
  - V sedm
- Jak skončil svou kariéru civilní strážník Bretschneider, stojící ve službách státní policie?
  - Byl převelen na frontu
  - Odešel do důchodu
  - Byl sežrán vlastními psy

Stačí označit kroužkem správné odpovědi u všech tří otázek a vyplnit kolonku se jménem, příjmením a adresou, vystřihnout a zaslat na adresu Západočeský metropol, Sedláčkova 16, 301 00 Plzeň nejpozději do 25. října

Jméno: ..... příjmení: ..... ulice: ..... č. p.: .....

město: ..... PSČ: ..... tel. číslo: .....

vělejší stavitel jako blízkou Radyni ve Starém Plzenci, tedy Vít Hedvábný, který Rožmberkům stavěl rovněž Helfenburk. Pokud nechcete jít zhruba pětadvacetikilometrovou cestu pěšky, na skálu k hradu se dostanete vlakem z Plzně do Zdemyslic (na trati Plzeň – Nepomuk). Z vlakové zastávky už ale musíte skutečně po svých. Odbočíte doleva do kopce a asi jeden a půl kilometru půjdete po modré turistické značce, která vás dovede až na Vlčtejn. (ada)

**NOVINKA**

- Rychlé peníze oproti zástávám
- Vyřízení 2 až 3 dny
- Vyčistíme exekuce na nemovitost

**Půjčky pouze na občanský průkaz**

Bez registru do 200 000 Kč

**Kontaktujte nás**  
733 133 389, 739 220 286, 377 446 791

**FINSTRAL**  
www.finstral.com

**PLASTOVÁ OKNA**

- široký výběr vybavení, originální barvy
- rámy s trojitým těsněním a hloubkou 72 mm
- izolační 2-skla Ug 1,1 a 3-skla Ug 0,6
- bezpečnostní kování Siegenia-Aubi TITAN AF
- odborná montáž

**ZÁRUKA 10 LET**

**DVEŘE • ZIMNÍ ZAHRADY**  
GARÁŽOVÁ VRATA • ROLETY • ŽALUZIE • SÍTĚ  
PARAPETY • ZASKLENÍ LODŽIÍ • STŘEŠNÍ OKNA  
VNITŘNÍ DVEŘE • KUCHYŇSKÉ LINKY

**FINSTRAL PARTNER**  
nám. Republiky 2/3, 301 00 PLZEŇ  
tel.: 377 220 135  
plzen@finstral-partner.cz  
Palackého 855, 349 01 STRÍBRNO  
tel.: 374 624 822  
info@finstral-partner.cz  
www.finstral-partner.cz

**SVĚT OKEN**  
zelená linka 800 101 004

**PLASTOVÁ OKNA A DOPLŇKY až 43% sleva**

- žaluzie všech typů
- plastové shrnovací dveře
- sítě proti hmyzu - pevné, rolety
- garážová rolovací vrata
- venkovní termoizolační rolety
- zasklívání lodžii, balkonů a teras
- markýzy

**6komorový profil GEALAN, kování Roto, k=1,1**

**ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE ZDARMA**

Pražská 41, PLZEŇ, 377 220 360, 737 240 932  
www.svet-oken.cz